



# 会報

DISTRICT 253  
CLUB BULLETIN

創立 S34.6.9 承認 S34.6.27

## 鶴岡ロータリー

THE ROTARY CLUB  
OF TSURUOKA



いろり

例会場 鶴岡市馬場町 物産館3階ホール  
例会日 毎週火曜日 P.M 12:30—1:30  
事務所 鶴岡市馬場町 商工会議所内  
電話 0235 5775

会長 鈴木 弥 一郎  
幹事 中 江 亮

### Service. I believe in Rotary.

奉仕・ロータリーを私は信奉する。

第 886 号 1976. 12. 21 (火) (小雪) No.20

#### — 本日のプログラム —

1. 点 鐘
2. ロータリーソング (手に手つないで)
3. ゲスト・ビジター紹介
4. 会長報告
5. 幹事報告
6. 酒田大火被災会員に対するお見舞金伝達～酒田R.C 北川武雄幹事  
鶴岡R.C及び全国各地のR.Cより御見舞大変ありがとうございました。  
鶴岡R.Cの罹災者の方に酒田R.C、酒田東R.Cが各地からの御援助の中から御見舞申し上げたいと思います。
7. 鶴岡R.A.Cのクリスマスパーティー案内～鶴岡R.C.A～小野寺敏夫  
日時 22日 P.M 6:00より 場所 グリル 都  
会費 R.C会員 2,500円 家族、友人 1,800円
8. 会員スピーチ (米国一見客)～新穂光一郎君
9. スマイル～火災見舞お礼～佐藤正郎君、上野三郎君 (皆様の暖い御援助に  
対しまして)～新穂光一郎君 (日本建築家協会々員になられた)
10. 出席報告

## ■ ゲスト・ビジター紹介

根本三郎君—川口北R・C 北川武雄君—酒田R・C 滝禅源君、池田好雄君—立川R・C  
半田勇三郎君、小林忠康君、菅原年雄君、桜井瑞男君—鶴岡西R・C

## ■ 会長報告

- ① 一般当クラブ会員海東君よりクラブに退会願いを提出されましたが、理事会にて協議の結果極力慰留を申し上げました所、引続き会員として御協力下さる御快諾を得ました。誠に有り難度う御座いました何卒よろしく御願い申し上げます。
- ② 一般の例会で次年度役員の発表がありました是三井副会長さん初め皆さんに御快諾を頂き誠に有難度う御座いました。
- ③ 先日、斎藤得四郎君、嶺岸光吉君の近所に火災が発生しましたが、無事に難を逃がられたようです。御見舞申し上げます。

## ■ 幹事報告

- 例会変更案内  
遊佐R・C 1月21日はXmasパーティーのため遊佐農協で P.M 6:00 @ 3,000
- 会報到着～遊佐R・C
- 新年初例会に於て巳年生れの方は年男のスピーチをお願いします。
- 新年1月4日の初例会の時おトツが出来ますので成るべく車は遠慮して下さい。
- 川口北R・Cからパーナを頂きました。

## ■ 会員スピーチ

<米国一見客> 新穂光一郎君

アメリカといっても皆様訪問した方が多い筈ですし、それ程もの珍しいものでもないと思いますが、人それぞれ見方、聞き方に差があると思いますので群盲象を評するが如きものと百も承知の上でお話し申し上げます。

最初にお断わりしておきますが、私の話にはロータリーのロの字も出ないし、又横文字が多く出ると思いますが、そこは場所柄ゆえお許し頂きたいと存じます。分らない部分については話の中でもどうぞ質問して下さい。

約2週間アンカレッジ (ANCHORAGE) ニューヨーク (NEW YORK) ワシントン (WASHINGTON) マイアミ (MIAMI) ロスアンゼルス (LOS-ANGELES) ホノルル (HONOLULU) と廻って参りました。

私は旅立つ前に出来るだけ彼等の中へ飛びこんで改めて彼我の差を認識したかったし、とにかく英語に「TRY AND SEE IF」という諺がありますが、この辺の言葉でいえば「まず、どうだがやってみれば」という意味でもありますが、聞き方によっては可成り無責任のようにも聞こえますけど、私は終始こういった姿勢を崩さず旅を続けて参りました。

私はアメリカという処が面白いと思うのは、州にそれぞれ俗称がある事、例えば NEW YORKはEMPIRE STATE、CALIFORNIAがGOLDEN G、それと州都が必ずしも大きい都市でないという事です。非常に考えさせられる問題だと思います。何でも彼でも中央主権的な我が国情に比較し、何やら羨しくもありました。

但例えばニューヨーク州の首都はアルバニー (ALBANY)、フロリダはトラーハシェー (TALLAHASSEE)、カリフォルニアはサクラメント (SACRAMENTO) という具合です。但しワシントンだけは特別区としてWASHINGTON D.C. となるようです。それからもう一つ各州がそれぞれ自主的に自由なルールを作り出している事です。煙草の値段等は各州まちまちで税金が違うという事でしょうか？そして何となく腑に落ちないのは切手

の自動販売機ですが、50セント入れても13セント3枚とか9セント4枚しか出てこないのです。自動販売機でなければちゃんと50セント分くれるんです。我々はこの「MONEY EATER」金喰い器だ、などと悪口を云ったのですが、何せ人件費が高いせいか小物は大抵自動販売機なので閉口しました。

ニューヨークは南北にアベニュー (AVENUE)、東西にストリート (STREET) とはっきりして、小さい建物でも探し易い処です。小さいラーメンやもすぐ探し出せましたし、パンナムビル (PANAM) とかエンパイアーステートビル (EMPIRE STATE) 等はすぐ分ります。

私の友人 (大学時代) がニューヨークに6年程滞在しているのですが、彼はパンナムビルの44階に事務所を持ってますが、このビルを夜訪問した折にはエレベーターに日本人が可成り乗ってましたのでよく聞いてみますと、三井物産や名高い丸紅、飯田などの商社がこのビルにあるそうでロッキードL1011の売込みの話もこのビルに端を発しているとの事です。パンナムビルについて一寸ふれると、このビルは南北に走るパークアベニュー (PARK AV) の真中に建っていて道路がそのビルの両側迂回するという変則的な形状をとってますが、皆様ならどうお考えでしょうか? 北と南からの道路のつき当りにビルが立っているという事は私の頭ではどうしても理解出来にくい事です。

エンパイアーステートビルにはお上りさんらしく一人で昇ってみました。エレベーターはガガタだしさ程賞められた建物でもないのですが、ただこれが約50年前に建設されたという事にやはり彼我の差を認めざるを得ません。今はニューヨークで2番目に高いビルですが、トップの座は世界貿易センター (WORLD TRADE CENTER) に奪われてしまったそうで、何やら消え去りゆく老兵を見るような感じでした。

私達の宿泊しましたホテルはアメリカーナ (AMERICANA of NEW-YORK) という処でジミーカーターの定宿だそうで、先月大統領の当選の決った日は紙吹雪が舞ったそうです。ついでに夜フラットに入ったホテルがウォルドルフ、アストリアホテル (WALDORF-ASTORIA) という処で、ここは日本の天皇がおいでになりご宿泊されたという事でした。

夜飲み歩いていて何軒目かにそこのカウンターで飲んでいた訳なのですが一晩5、6軒位ははしご致しました。始めて来た割には本当にずうずうしい奴と友人に苦笑されたのですが……。飲み代 (DRING CHARGE) は他のものに比べてすごく安いと思います。

有名なプレイボーイクラブ (PLAY BOY CLUB) は会員制だったのですが、友人がそのメンバーという事で入れて貰いました。パニーガールのプロポーションの良さに見とれ乍ら飲む酒の味は格別でしたが、舞台から突然「お前らは中国人か、日本人か」と声のかかるのにはびっくりしました。コメディアンは「お前ら男3人で可哀そうだからこっちの黒ちゃんから女を分けて貰えよ」等と客席を湧かしてましたが、だんだんスラングやら難しい隠語など出て参り、私にはとても残念乍ら理解出来ませんでした。

あるデスコ (DISCOTIQUE) に行った時なのですが、傍の女性から「DONT BE SQUARE」(固くならないでという意味) と云われて驚きました。又「YOU ARE SO SHY!」(貴方は内気なのですねという意) などといわれては大変悩みました。私は少なくとも相当にワルだし、遊び慣れている積りだったので、やはり日本人の幼さ、遊び下手、それに言葉がそう思うように出ないとするとどうしてもそう見えるのでしょうか。

夜暖房がききすぎて眠りつかれないままアシスタントマネージャーを電話で呼び出して何とかしてくれと依頼したところ、窓を明けて下さいと云われて啞然としました。ロスアンゼルス現地時間で朝9時頃、HOTELのフロントで当選祝いの電報を書いたら、フロントマンが「君は田中君を知ってるか」ときくので、我々のパーティには居ないし「知らん」というと、「いや日本の前総理の田中だよ」、「ああそれなら知ってる」、「彼は非常に高いポイントで当選したよ」という話を聞いて苦笑しました。それから共産党が全然減っているらしいという事もその男に聞きました。アメリカ人にとって日本の今回の選挙のニュースバリューは田中当選と共産党の激減という事なんでしょうか。

我々がロスへ着いた時は一番大きいタクシー会社のイエローキャブ (YELLOW CAB) が倒産し、会社更生法を申請中という話でしたがなるほど待機中ほとんどTAXIがないのです。チャイナタウン (CHINA TOWN) とリトルトーキョー (LITTLE TOKYO) へ行った帰り道に案ずるが如くTAXIがなく仕方なし道を聞きながら歩いていますとイエローキャブ (YELLOW CAB) のTAXIを見つけて乗せて貰いました。

開ロ一番、運ちゃん「君等はラッキー」というんです。よく事情をきいてみますと2,000台からあるタクシーのうち、本日より7台動いているし今、初出勤だという事でした。ついに調子によって運転手も話し好きで親切だったものですからハリウッド (HOLLYWOOD)、サンセット大通り (SUNSET BLVD)、ビバリーヒル (BEVERLY HILL) と廻ってしまいました。夕方サンセット大通りでホテルから乗って来たTAXIの運転手と別れて1時間半後に再会するというハプニングもありました。あんな大きい街中で一寸信じられない出来事です。

仕上げや技巧的な面では日本のレベルの方が高いと思いますがやはり年代的な面や総合的な面を見ますと、その発想、材料の使い方、金のかけ方にもどうしても相当の差を感じます。少々奇抜なものでもそれを受け入れてくれる風土、歴史があるし、人々もそれだけに寛容で自由でしっかりした個人主義を身につけているし、かつSQUAREでないのかも知れません。人手は徹底的にセーブしてる事も今後見做り点かと考えます。

私はアメリカへ行ってどこが一番よかったですかと聞かれたら躊躇なく悪評高いニューヨークと答えます。何故ならば高度のメカニズムの中で超高層の立ち並ぶ巨大都市でピンからキリ迄、あらゆる雑多なものを容認し飲みこんでいるバイタリティは素晴らしいし、甘えを許さない冷たさが好きです。気どった5th AVE、そして夜だけが賑わうグリニッジヴィレッジ、アル中患者が徘徊するダウントウン、特に玉石混合、大変興味がありました。最後に私はい言葉を知りました。それは「HAVE A NICE TIME」ということです。NICE DAYでもMICE NIGHTでもいいのです。

私も片目をつむって皆様に「HAVE A NICE DAY」と申し上げます。

## ■ 出席報告

本日の出席	会員数	72名	欠席者	阿部(公)君、上林君、石倉君、三浦君、齋藤(栄)君、佐藤(友)君、横山君、内山、清水君、津田君、藪田君、諸橋君
	出席数	60名		
	出席率	83.33%		

前回の出席	前回出席率	73.61%	メア1ツク	風間君一米沢西R・C 笹原君、藪田君一仙台R・C 阿部(公)君、安藤君、玉城君、黒谷君、小池君、三井(徹)君、小野寺君、佐藤(昇)君、佐藤(衛)君、鷺田君一中村君一鶴岡西R・C
	修正出席数	67名		
	確定出席率	93.06%		

### < 会報委員会よりお願い >

- ・ 毎回会員各位にお願いしているように、スピーチ等の場合、原稿又は要旨 (簡条書きでも可) を提出して頂くと、省力化が計れますので、御協力下さい。
- ・ 各委員会の委員長の皆さん!! 委員会報告用紙がありますので、御利用下さい。
- ・ 原稿、要旨、報告事項はスピーチ等終了後、直ちに会報委員にお渡し下さい。
- ・ 写真は印刷の関係上なるべく白黒でお願いします。